



# 김해시가족센터 진영사업소

Đây là cơ quan chuyên môn dành cho gia đình được điều hành bởi quỹ hợp tác doanh nghiệp và trường Đại học Inje với sự hỗ trợ của Thành phố Gimhae.



## THÔNG BÁO CHƯƠNG TRÌNH THÁNG 9·10



Tên chương trình	Nội dung	Đối tượng	Thời gian
Ngày tình yêu gia đình 가족사랑의 날	Làm móc khóa túi cà phê cùng gia đình	Cha mẹ và trẻ em trên 6 tuổi, 8 gia đình	Ngày 25/9(thứ tư) 18:30~20:30
	Làm hộp cơm trưa dã ngoại mùa thu		Ngày 23/10(thứ tư) 18:30~20:30
Chương trình gia đình Fun-Fun한 Family	Làm bánh donut mini cùng gia đình	Cha mẹ và trẻ em trên 7 tuổi, 8 gia đình	Ngày 21/9(thứ bảy) 10:00~12:00(lớp sáng) 12:30~14:30(lớp chiều)
	Trải nghiệm chế tạo đồ liên quan đến Halloween cùng gia đình		Ngày 26/10(thứ bảy) 10:00~12:00(lớp sáng) 12:30~14:30(lớp chiều)
Tìm kiếm nghề nghiệp tốt 괜찮은 일자리를 향한 길찾기	Khóa học nâng cao khả năng thích nghi với Hàn Quốc và lấy chứng chỉ pha chế barista cấp 2	Người nhập cư kết hôn và người nước ngoài nhập cư trên 3 năm, 8 người	Ngày 23/9(thứ hai)~24/10(thứ năm) 14:00~16:00 *Lịch học có thể thay đổi
Không trực tiếp Gia đình chúng tôi hòa thuận 우리가족 다(多)어울림	Làm bánh mật và chơi trò chơi truyền thống tại nhà cùng gia đình	Người dân khu vực Jinyeong, 100 gia đình (Bao gồm gia đình đa văn hóa)	Ngày 11/9(thứ tư) 10:00~20:00 (Phát bộ kit) Tại sảnh văn phòng ở Jinyeong
Bình đẳng giới Chiến dịch nghĩ lễ hải hòa 양성평등 화목한 명절캠페인2	Chiến dịch tạo bình đẳng giới và văn hóa nghĩ lễ hải hòa	Người dân khu vực Jinyeong, 500 người	Ngày 12/9(thứ năm) 13:30~17:30 Tại 진영바람개비시장, 역사공원, 신도시주변 v.v.
Cùng nhau không vui sao 함께하니 즐겁지 아니한가	Trải nghiệm văn hóa, hoạt động thể chất dành cho hộ gia đình độc thân (làm đồ gốm, trải nghiệm làm vườn, rèn luyện sức khỏe, giáo dục cuộc sống khi về hưu, v.v.)	Người dân khu vực, gia đình độc thân trên 50 tuổi (Bao gồm gia đình đa văn hóa), 15 người	Ngày 27/9(thứ sáu)~18/10(thứ sáu) Mỗi tuần, thứ sáu (4 buổi), 13:30~15:30
Ô ! Gia đình của tôi 5 오! 마이 패밀리5	Làm ngôi nhà bánh cùng gia đình	Gia đình đa văn hóa có trẻ em trên 5 tuổi (bao gồm gia đình người nước ngoài), 8 gia đình	Ngày 16/10(thứ tư) 18:30~20:30
Trải nghiệm nghề nghiệp theo nhóm lần 3 집단 진로 체험 '홍.곰.동.진' 3차	Liệu pháp làm vườn - vườn hoa	Trẻ em gia đình đa văn hóa/người nước ngoài, 10 trẻ (13~19 tuổi)	Ngày 7/9(thứ bảy) 10:00~12:00
Trải nghiệm nghề nghiệp theo nhóm lần 5 집단 진로 체험 '홍.곰.동.진' 5차	Làm thiết kế đồ dùng-móc khóa, sticker	Trẻ em gia đình đa văn hóa/người nước ngoài, 10 trẻ (10~19 tuổi)	Ngày 12/10(thứ bảy) 10:00~12:00
Lớp học nấu ăn món Hàn 찾아가는 장유 한식요리교실	Lý thuyết và thực hành nấu ăn món Hàn	Người nhập cư kết hôn, người nước ngoài, 10 người	Ngày 18/10(thứ sáu) 10:00~12:00 Ngày 25/10(thứ sáu) 10:00~12:00
Lớp tiếng Hàn cơ bản 3 편하고 FUN한 기초 한국어 교실3	Phụ âm và nguyên âm, giáo dục từ vựng cơ bản	Người nhập cư kết hôn, người nước ngoài, 15 người	Chủ nhật: 13:00~15:00
Cùng học tiếng Hàn 2 다(多)가치 함께하는 한국어 교실2	Giáo dục tiếng Hàn theo cấp độ (4 lớp)	Người nhập cư kết hôn, người nước ngoài, 15 người	Thứ hai-năm: 10:00~12:00 Chủ nhật: 10:00~15:00
Lớp tiếng Hàn để nhập tịch 국적취득을 위한 한국어 교실2	Tiếng Hàn cần thiết để nhập quốc tịch, Giáo dục kiến thức cơ bản	Người nhập cư kết hôn, người nước ngoài, 15 người	Mỗi tuần, chủ nhật: 10:00~13:00 Trung tâm gia đình Gimhae, phòng học 1
Hợp nhóm 다모임 (다문화 자조모임)	Hỗ trợ hoạt động nhóm theo chủ đề	Người nhập cư kết hôn, người nước ngoài	Mỗi tháng trên 1 lần, địa điểm theo nhóm
Dự án hỗ trợ học tập cơ bản 기초학습지원사업	Hangul cơ bản, số học và đọc học môn học ở trường tiểu học	Học sinh tiểu học gia đình đa văn hóa/người nước ngoài, trẻ em gia đình tị nạn chưa đi học-tiểu học lớp 3	Ngày 2/9(thứ ba)~31/10(thứ năm) Mỗi tuần thứ hai-năm 09:00~17:00
Thông biên dịch tiếng Trung 중국어 통번역지원	Hỗ trợ thông dịch-biên dịch tiếng Trung các chương trình trong/ngoài trung tâm	Người nhập cư kết hôn, người nước ngoài trong/ngoài trung tâm	Thứ hai-sáu 9:00~18:00
Thông biên dịch tiếng Nga 러시아어 통번역지원	Hỗ trợ thông dịch-biên dịch tiếng Nga các chương trình trong/ngoài trung tâm	Người nhập cư kết hôn, người nước ngoài trong/ngoài trung tâm	Thứ hai-sáu 09:00~18:00
Dịch vụ hỗ trợ định cư cuộc sống 생활정착지원서비스	Hỗ trợ thông dịch-biên dịch tiếng Nga trong sinh hoạt hàng ngày	Đa văn hóa, người nước ngoài khu vực Jinyeong	Ngày 1/9(chủ nhật)~27/10(chủ nhật), chủ nhật mỗi tuần, 09:00~15:30 *Thời gian nghỉ trưa: 12:00~12:30

Mọi lịch trình có thể thay đổi hoặc hủy bỏ tùy theo tình hình của trung tâm.

☎055-343-6349

\*VP Jinyeong Trung tâm Gia đình Thành phố Gimhae' Kênh Kakao - nhận tin tức của trung tâm bằng cách theo dõi kênh.